

Medlemmerne af Folketingets Europaudvalg

Asiatisk Plads 2
DK-1448 København K
Telefon +45 33 92 00 00
Telefax +45 32 54 05 33
E-mail: um@um.dk
<http://www.um.dk>
Girokonto 3 00 18 06

Bilag
1

Journalnummer
400.C.2-0

Kontor
EUK

8. januar 2013

SVAR PÅ UDVALGSSPØRGSMÅL

Danske tolke i EU

Til underretning for Folketingets Europaudvalg vedlægges Ministeriet for Forskning, Innovation og Videregående Uddannelsers besvarelse af spørgsmål nr. 19 ad EEU alm. del af 10. december 2012 vedrørende danske tolke i EU.

Nicolai Wammen



Europaministeren

I brev af 10. december 2012 har Europaudvalget efter ønske fra Lykke Friis (V) stillet følgende spørgsmål (spørgsmål nr. 19, alm. del– bilag):

”Vil ministeren i forlængelse af Europaudvalgets samråd med europaministeren den 7. december 2012 vedr. det danske sprog og danske ansættelser i EU, oversende oplysninger om, hvilke initiativer regeringen agter at tage for at rette op på situationen med de få danske tolke i EU, herunder tidsplanen for den iværksatte undersøgelse af translatør- og tolkeområdet.”

Uddannelsesministeriet har ultimo 2012 igangsat en undersøgelse af behovet for danske tolke/oversættere og hvilke uddannelsesmuligheder, der er inden for faget i Danmark. Eventuelle fremtidige initiativer på området afventer undersøgelsens konklusioner. Behovet for rekruttering af danske tolke til EU's institutioner vil indgå i undersøgelsen.

Undersøgelsen forventes afsluttet i september 2013 med offentliggørelse af en rapport. Undersøgelsen vil indebære møder med relevante interessenter samt indsamling af information med henblik på blandt andet:

- Kortlægning af nuværende tolke- og translatøruddannelser.
- Kortlægning af relevante analyser og undersøgelser af tolke- og translatørsituationen i Danmark.
- Undersøgelse af behovet for tolke- og translatører i EU's institutioner og på det danske arbejdsmarked.
- Relevante data- og statistikkørsler inden for fremmedsprogsområdet, herunder beskæftigelse for sproguddannede.

7. januar 2013

Ministeriet for Forskning,
Innovation og Videregående
Uddannelser
Slotsholmsgade 10
Post Postboks 2135
1015 København K
Telefon 3392 9700
Telefax 3332 3501
E-post fivu@fivu.dk
Netsted www.fivu.dk
CVR-nr. 1680 5408

Dokument nr.12/138312-04